

*** English version see below *** version française voir ci-dessous ***

Rund ums Wohnen

Unser Wohnheim in der Maxvorstadt gliedert sich in 5 Häuser (A-E).

In jedem Haus:

- wohnen in etwa **25 Studierende**,
- liegen die Zimmergrößen zwischen **10 und 15 m²**,
- gibt es eine **Küche**,
- einen **gemütlichen Aufenthaltsraum**,
- einen **Garten bzw. Balkon**,
- Bäder auf jedem **Gang** für ca. **6 Bewohner*innen**,
- für eine **Miete von ca. 280€ bis 320 €** pro Monat (warm, inklusive wifi).



Gemeinschaft

Gemeinschaft ist uns hier super wichtig! Es wird viel zusammen gekocht, gespielt, einfach gemütlich zusammengesessen, auch werden gerne gemeinsame Ausflüge geplant. Unsere Gemeinschaft lebt dabei auch von unserer Multikulturalität, wodurch jede*r einen individuellen Teil beiträgt. Hier sind alle willkommen. Und wenn du bei irgendetwas Hilfe brauchst, kannst du dich jederzeit an deine Mitbewohner*innen wenden!



Selbstverwaltung allgemein

Wir sind ein selbstverwaltetes Studierendenwohnheim, das von einem Verein getragen wird, der größtenteils aus ehemaligen Bewohner*innen besteht. Auch als neue*r Bewohner*in kannst du dich schnell in die Selbstverwaltung einbringen und deine Meinung vertreten. Gelegenheit dazu bieten vor allem die Hausversammlungen und der häuserübergreifende Große Arbeitskreis (GAK). Dort treffen wir gemeinsam Entscheidungen rund ums Wohnheim und jede*r kann seine Ideen und Wünsche mit einbringen.

Es gibt verschiedene Ämter die gewählt werden, wie Gärtner*in, Hausmeister*in, Werkstattminister*in, Hausälteste*r (organisiert das Wohnen im Haus), Hühnerpate*in (die Person passt auf unsere geliebten Hühner auf), aber auch kleinere Ämter, wie Küchenminister*in (besorgt beispielsweise Gewürze). Damit das Zusammenleben und die Selbstverwaltung so funktionieren kann, trägt jede*r einen Teil dazu bei, egal wie groß oder klein!:))



Uns ist bewusst, dass sich die Wohnungssuche für Studierende mit Fluchterfahrung noch deutlich schwieriger gestaltet, als sie es ohnehin schon auf dem Münchner Wohnungsmarkt ist. Wenn du Fluchterfahrung hast und gerne bei uns wohnen möchtest, dann schicke uns einfach eine Mail an ak.massmann.hat.platz@massmannplatz.de Wir würden uns sehr freuen, wenn du dich bei uns meldest! Leider ist die Anzahl unserer Zimmer begrenzt, deshalb können wir nicht garantieren, dass du ein Zimmer bekommst. Gerne laden wir dich aber zu einem Zimmercasting ein, sobald ein Zimmer frei ist. Dabei handelt es sich in der Regel um zeitlich begrenzte Mieten. Falls dir das zu unsicher ist, [bewirb dich gerne für die Aufnahmesitzung](#). Das ist das große Casting, bei dem die festen Zimmer vergeben werden.

Everything about living together

Our student dorm in Maxvorstadt is divided into 5 houses (A-E). In each house:

- there are about **25 students**,
- the room sizes are between **10 and 15 m²**,
- there is a **kitchen**,
- a cosy **common room**,
- a **garden and/or balcony**,
- bathrooms on each **floor** for about **6 residents**,
- for a **rent of approx. 280€ bis 320€** per month (warm, including wifi).



Community

Community is super important to us here! We love to cook, play or just hang out together and go on trips with all the people in the house. Also very important for our community is our multiculturalism, which means that everyone contributes in their own individual way. Everyone is welcome here. And if you need help with anything, you can always turn to your fellow housemates!



Self-organisation in general

We are a self-organised student dorm, which is run by an association consisting mainly of former residents. Even as a new resident, you can quickly get involved in the self-organisation and make your voice heard. The house assembly and the larger across-houses working group (called GAK) offer the opportunity to speak up. Here we make decisions about the student dorm together and everyone can bring in their own ideas and wishes. There are various positions we democratically elect, such as gardener, janitor, workshop minister, house speaker (organises life in the house), chicken patron (a person who looks after our beloved chickens), but also smaller positions, such as kitchen minister (goes grocery shopping for spices etc.). To ensure that our shared living and self-organisation can function in this way, everyone contributes their share, no matter how big or small! :)



We are aware that it is even more difficult for students with refugee backgrounds on the Munich housing market. If you have a refugee background and would like to live in Massmann, please send us an email to ak.massmann.hat.platz@massmannplatz.de We would be very happy to hear from you! Unfortunately, the number of our rooms is limited, so we cannot guarantee that you will get a room. However, we would be happy to invite you to a roomcasting as soon, as a room is available. These are usually temporary rentals. If that is too uncertain for you, feel free to [apply for the "Aufnamesitzung"](#). This is the big casting, where the permanent rooms are assigned.

Notre résidence étudiante

Notre résidence étudiante à Maxvorstadt est divisée en 5 maisons (A-E). Dans chaque maison :

- vivent environ **25 étudiants**,
- les chambres sont entre **10 et 15 m²**,
- il y a une **cuisine**,
- une **salle commune confortable**,
- un **jardin ou un balcon**,
- des salles de bain dans **chaque couloir** pour environ **6 résidents**,
- pour un **loyer d'environ 280€ - 320€** par mois (charges et wifi compris).



La communauté

La vie en communauté est très importante pour nous ! Nous cuisinons beaucoup ensemble, nous jouons ensemble ou nous nous asseyons et discutons confortablement, nous faisons aussi des excursions. Nous apprécions également notre multiculturalisme, où chacun apporte sa contribution individuelle à la communauté. Tout le monde est le bienvenu ici. Et si tu as besoin d'aide pour quoi que ce soit, tu pourras toujours te tourner vers tes colocataires, ils seront toujours heureux de t'aider !



L'autogestion en général

Nous sommes une résidence autogérée, soutenue par une association composée principalement d'anciens résidents. Même en tant que nouveau résident, tu peux rapidement t'impliquer dans l'autogestion et faire valoir ton opinion. Les réunions de maison et le grand groupe de travail inter-maison (GAK) offrent de parfaites occasions pour cela. Nous y prenons ensemble les décisions concernant la résidence et chacun peut apporter ses idées et ses souhaits. Différents postes sont élus, comme celui de jardinier, de réparateur, de responsable de l'atelier, de représentants de maisons (qui organise la vie dans la maison), de parrain des poules (la personne qui s'occupe de nos chères poules), mais aussi de plus petits postes, comme celui de responsable de la cuisine (qui se procure les épices par exemple). Pour que la vie en commun et l'autogestion puissent fonctionner de cette manière, chacun apporte sa contribution, grande ou petite ! :)



Nous sommes conscients que la situation sur le marché du logement à Munich est déjà très difficile et qu'elle l'est encore plus pour de nombreux étudiants ayant une expérience de réfugié. Si tu as une expérience de réfugié et que tu souhaites vivre avec nous, envoie-nous simplement un e-mail à ak.massmann.hat.platz@massmannplatz.de. Nous serions ravis d'avoir de tes nouvelles! Malheureusement, le nombre de nos chambres est limité, et nous ne pouvons donc pas garantir que tu obtiendras une place. Cependant, nous serions heureux de t'inviter à une roomcasting dès qu'une chambre se libère. Il s'agit généralement de locations temporaires. Si cette option te semble trop incertaine, tu peux aussi postuler pour l'[Aufnamesitzung](#), la grande session de sélection où les chambres permanentes sont attribuées.